Safety Manual
Guide de sécuité
Manual de seguridad
Sicherheitshandbuch
Manuale di sicurezza
Manual de Segurança
안전 매뉴얼
セーフティマニュアル
安全手册
安全手冊
دليل السلامة

ENGLISH

PRECAUTIONS
Keep your pen in a protective cover. Do not drop, bend, or puncture it; do not insert foreign objects into or place heavy objects on your Montblanc Digital Pen; do not subject your pen to shock or vibration. Only use accessories enclosed or recommended by Montblanc. Replace the tips frequently. Dirt and other small particles can wear down the tip and cause damage to the screen. Writing experience can be different when using a screen protector or protective foil.

Connect your Montblanc Digital Pen by attaching the pen to the charging dock on the device. Your Montblanc Digital Pen is compatible with Wacom Active ES protocol (AES 2.1), Microsoft Pen Protocol (MPP 2.6), Universal Stylus Initiative (USI 2.0) and Wacom Generic Protocol (WGP). Inform yourself about the compatibility with the device manufacturer.

To clean use a slightly damp, soft and lint-free cloth. Refrain from using window cleaners, solvents, aerosol sprays, household cleaners, alcohol, ammonia, or abrasives. Avoid getting moisture into any of the openings.

Write as if you are writing with a pen on paper. Do not let your pen rest on the tip: Do not apply excessive pressure during writing.

Do not use the Montblanc Digital Pen in the rain or near other wet locations. Do not attempt to dry your Montblanc Digital Pen with an external heat source, such as a microwave oven or hairdryer. Do not subject the Montblanc Digital Pen to high pressure or place it near or in a high temperature location or heat source (e.g., sun, fire, microwave, heating, stove, sauna or steam room).

Do not make any changes to the Montblanc Digital Pen. Any change will result in the loss of the warranty and possibly create a danger for you and your environment. Refrain from using the Montblanc Digital Pen if it is not working properly or has been damaged.

WARNINGS
Find a comfortable position for the pen in your hand, ensure you are switching positions frequently and take sufficient breaks. Although the Montblanc Digital Pen is designed, tested, and manufactured to comply with regulations governing radio frequency emissions, the wireless transmitters and electrical circuits in the pen may cause interference in other electronic equipment. Consult a doctor prior to use if you have a pacemaker or other internal electronic device and, more generally, if you have a heart or other medical condition. Keep the Montblanc Digital Pen at least 6 inches (15 cm) away from any implantable medical (e.g., pacemaker, defibrillator, or other medical device). If there is any reason to suspect interference, turn off the Montblanc Digital Pen immediately. Refrain from placing items such as credit cards and hard drives near the Montblanc Digital Pen.

Keep the Montblanc Digital Pen and its accessories away from children and pets. Not intended for use in activities or situations where the failure of the Montblanc Digital Pen could lead to serious injuries or death. Exercise caution when using. Pay attention to your surroundings to avoid injury.

CHARGING & BATTERY
Keep your Montblanc Digital Pen charged when not in use. A permanent discharge of the pen may damage the battery.

If you notice an unusual smell coming from your Montblanc Digital Pen or the battery, or if you see smoke or liquids leaking from the Montblanc Digital Pen, stop using it immediately and take it to a Montblanc boutique or authorized Montblanc dealer. Do not handle a damaged or leaking Lithium Ion (Li-Ion) battery. If subjected to extremely low air pressure, it may result in an explosion or the leakage of flammable liquid or gas.

To safely remove and replace the battery of the Montblanc Digital Pen, please visit www.montblanc.com or contact the Montblanc service center for further information.

DISPOSAL
Please contact your local authorities or dealer and ask for the correct method of disposal. Penalties may be applicable for incorrect disposal of this waste, in accordance with your national legislation.

FRENCH

PRÉCAUTIONS
Conserver votre Montblanc Digital Pen dans une housse de protection. Ne laissez pas tomber, ne pliez pas et ne perforez pas; n'insérez pas d'objets étrangers dans votre stylo et ne placez pas d'objets lourds dessus; ne soumettez pas votre stylo à des chocs ou à des vibrations. N'utilisez que des accessoires fournis ou recommandés par Montblanc. Remplacez fréquemment la pointe. La saleté et d'autres petites particules peuvent user excessivement la pointe et endommager l'écran. L'expérience d'écriture peut être différente si une protection d'écran ou un film protecteur est utilisé.

Connectez votre Montblanc Digital Pen en attachant le stylo à la station d'accueil de l'appareil. Votre stylo Montblanc Digital Pen est compatible avec le protocole Wacom Active ES (AES 2.1), le protocole Microsoft Pen (MPP 2.6), le protocole Universal Stylus Initiative (USI 2.0) et le protocole Wacom Generic (WGP). Veuillez vous renseigner sur la compatibilité avec le fabricant de l'appareil.

Pour nettoyer utilisez un chiffon légèrement humide, doux et non pelucheux. N'utilisez pas de nettoyants pour vitres, de solvants, d'aérosols, de nettoyants ménagers, d'alcool, d'ammoniaque ou d'abrasifs. Lors du nettoyage, évitez de faire pénétrer de l'humidité dans les ouvertures. Écrivez comme si vous écriviez avec un stylo sur du papier. Ne pas laisser votre stylo reposer sur la pointe et à ne pas exercer de pression excessive pendant l'écriture.
N'utilisez pas l'appareil Montblanc Digital Pen ou ses accessoires sous la pluie ou à proximité d'autres endroits humides. N'essayez pas de sécher votre appareil Montblanc Digital Pen à l'aide d'une source de chaleur externe, telle qu'un micro-ondes ou un sèche-cheveux. Ne le soumettez pas à une forte pression, ne le placez pas près de/ dans un endroit où la température est élevée et ne l'exposez pas à une source de chaleur (par exemple : feu, soleil, micro-ondes, chauffage, poêle, sauna ou hammam).

N'apportez aucune modification au Montblanc Digital Pen ou aux accessoires. Toute modification conduira à la perte de la garantie et pourra constituer un danger pour vous et votre environnement. Abstenez-vous d'utiliser le Montblanc Digital Pen s'il ne fonctionnent pas correctement ou s'il est été endommagés.

MISE EN GARDE
Placez le stylo de façon confortable dans votre main, veillez à changer de position fréquemment et faites suffisamment de pauses.

Bien que le Montblanc Digital Pen soit conçu, testé et fabriqué conformément à la réglementation relative aux émissions de radiofréquences, les émetteurs sans fil et les circuits électriques du Montblanc Digital Pen peuvent causer des interférences avec d'autres appareils électroniques. Consultez un médecin avant utilisation si vous portez un pacemaker ou tout autre appareil électronique interne et, de manière plus générale, si vous avez une maladie cardiaque ou autre. Gardez une distance minimum de 15 cm entre le stylo digital et le dispositif médical implantable(par exemple un pacemaker, un défibrillateur ou tout autre appareil médical). Si vous avez des raisons de suspecter une quelconque interférence, éteignez immédiatement le Montblanc Digital Pen. Évitez de placer des objets de type cartes de crédit ou disques durs à proximité du Montblanc Digital Pen.

Ne laissez pas le Montblanc Digital Pen à la portée des enfants ou d'animaux domestiques. N'est pas destiné à être utilisé lors d'activités ou de situations où une défaillance de celle-ci pourrait conduire à des blessures graves ou à un décès. Faites preuve de prudence. Faites attention à ce qui vous entoure pour éviter de blesser.

CHARGEMENT & BATTERIE
Gardez votre stylo numérique Montblanc Digital Pen chargé lorsqu'il n'est pas utilisé, en le connectant au dispositif Montblanc Digital Paper. Si le stylo numérique est déchargé en permanence, la batterie risque de s'endommager.
Si vous remarquez une odeur inhabituelle émanant de votre Montblanc Digital Pen ou de la batterie, ou si vous voyez de la fumée ou des liquides s'en échapper, cessez immédiatement d'utiliser le stylo et apportez-le dans une boutique Montblanc ou chez un revendeur agréé Montblanc. Ne manipulez pas une batterie Lithium Ion (Li- Ion) qui est endommagée ou qui fuit. Si l'appareil avec la batterie est soumis à une expression d'air extrêmement faible, cela peut entraîner une explosion ou une fuite de liquide ou de gaz inflammable.

Pour retirer et remplacer en toute sécurité la batterie du stylo, veuillez consulter le site www.montblanc.com ou contacter le service après-vente de Montblanc pour de plus amples informations.

MISE AU REBUT
Veuillez contacter les autorités locales compétentes ou le vendeur concerné. Une mise au rebut non conforme peut être passible de sanction, selon la législation nationale en vigueur.

SPANISH

PRECAUCIONES
Guardar el Montblanc Digital Pen en una funda protectora. No deje caer, doble ni perfore; no introduzca objetos extraños ni coloque objetos pesados sobre el bolígrafo; no someta el bolígrafo a golpes ni vibraciones. Utilice únicamente los accesorios incluidos o recomendados por Montblanc. Sustituya las puntas con frecuencia. La suciedad y otras partículas pequeñas pueden desgastar excesivamente la punta y dañar la pantalla. La experiencia de escritura puede ser diferente cuando se utiliza un protector de pantalla o una lámina protectora.

Conecte su Montblanc Digital Pen conectándolo a la base de carga del dispositivo. El Montblanc Digital Pen es compatible con Wacom Active ES Protocol (AES 2.1), Microsoft Pen Protocol (MPP 2.6), Universal Stylus Initiative Protocol (USI 2.0) damente baja, puede producirse una explosión o una fuga de líquido o gas inflamable.

Para limpiar utilice un paño ligeramente húmedo, suave y sin pelusas. No utilice limpiacristales, disolventes, aerosoles, productos de limpieza domésticos, alcohol, amoniaco ni productos abrasivos. Durante la limpieza, evite que penetre humedad en cualquiera de las aberturas.

Utilizar de la misma forma que un bolígrafo sobre papel. Asegúrese de no dejar que la punta del bolígrafo se hunda y no ejerza una presión excesiva durante la escritura.

No utilice el Montblanc Digital Pen bajo la lluvia o cerca de otros lugares húmedos. No intente secar el dispositivo Montblanc Digital Pen con una fuente de calor externa, como un microondas o un secador de pelo. No lo exponga a altas presiones ni lo sitúe en un lugar sometido a altas temperaturas o cerca de una fuente de calor (como el sol, fuego, microondas, calefacción, cocina, sauna o baño turco).

No modifique el Montblanc Digital Pen. Cualquier modificación supondrá la pérdida de la garantía y podría entrañar riesgos para usted y su entorno. No utilice el Montblanc Digital Pen si no funciona debidamente o ha sufrido daños.

ADVERTENCIAS
Encuentre una posición cómoda de la mano para utilizar el Montblanc Digital Pen, asegurándose de cambiar de posición con frecuencia y con suficientes descansos.

Aunque el Montblanc Digital Pen se ha diseñado, probado y fabricado para cumplir las normativas que regulan las emisiones de radiofrecuencia, los transmisores inalámbricos y los circuitos eléctricos del bolígrafo podrían provocar interferencias en otros equipos electrónicos. Consulte con un médico antes de utilizar el dispositivo si lleva un marcapasos o cualquier otro dispositivo electrónico interno y, en general, si padece cualquier enfermedad cardíaca u otras afecciones médicas. Mantenga el dispositivo a 15 cm como mínimo de cualquier dispositivo médico implantable (como marcapasos, desfibriladores u otros dispositivos médicos). Si tiene alguna razón para sospechar la existencia de interferencias, apague el dispositivo de inmediato. No se deben colocar objetos como tarjetas de crédito y discos duros cerca del Montblanc Digital Pen.

Mantenga el Montblanc Digital Pen fuera del alcance de los niños y mascotas. No está destinado a ser usado en actividades o situaciones en las que un fallo de éste pudiera provocar lesiones graves o la muerte. Tome precauciones cuando utilice. Preste atención a su alrededor para evitar lesionarse.

CARGA & BATERÍA
El Montblanc Digital Pen se debe mantener siempre cargado cuando no se utilice. La descarga permanente del Montblanc Digital Pen puede dañar la batería.

Si detecta un olor extraño procedente del Montblanc Digital Pen o la batería, o si observa que sale humo o líquidos del bolígrafo o la batería, deje de usar el bolígrafo de inmediato y llévelo a una boutique o a un distribuidor autorizado Montblanc. No manipule una batería de ion li-tio (Li-Ion) dañada o con fugas de líquido. Si se somete a una presión de aire extremadamente baja, puede producirse una explosión o una fuga de líquido o gas inflamable.

Para extraer y sustituir la batería del bolígrafo de forma segura, visite www.montblanc.com o póngase en contacto con el centro de servicio Montblanc para obtener más información.

ELIMINACIÓN DE DESECHOS
Contacte con las autoridades locales o con el distribuidor para conocer el método correcto de eliminación. De conformidad con su legislación nacional, podrán aplicarse sanciones por la eliminación incorrecta de residuos.

GERMAN

VORSICHTSMAßNAHMEN
Bewahren Sie den Montblanc Digital Pen in einem geeigneten Schutzetui auf. Den Montblanc Digital Pen nicht fallen lassen, verbiegen oder beschädigen; keine Fremdkörper einführen oder schwere Gegenstände darauf ablegen. Der Montblanc Digital Pen darf keinen Stößen oder Vibrationen ausgesetzt werden. Es sollte nur beiliegendes oder von Montblanc empfohlenes Zubehör verwendet werden. Die Spitzen sollten regelmäßig ausgetauscht werden. Schmutz und andere kleine Partikel können zu einer übermäßigen Abnutzung der Spitze führen und den Bildschirm beschädigen. Bei Verwendung eines Bildschirmschutzes oder einer Schutzfolie kann das Schreibgefühl etwas anders sein.

Verbinden Sie Ihren Montblanc Digital Pen mit dem Gerät, indem Sie den Stift auf der Ladevorrichtung des Geräts platzieren. Der Montblanc Digital Pen unterstützt das Wacom Active ES Protocol (AES 2.1), das Microsoft Pen Protocol (MPP 2.6), das Universal Stylus Initiative Protocol (USI 2.0) und das Wacom Generic Protocol (WGP). Informationen zur Kompatibilität erhalten Sie beim jeweiligen Gerätehersteller.

Zur Reinigung ein leicht angefeuchtetes, weiches und fusselfreies Tuch verwenden. Keine Fensterreiniger, Lösungsmittel, Sprays, Haushaltsreiniger und kein Alkohol, Ammoniak oder Scheuermittel verwenden. Bei der Reinigung darauf achten, dass keine Feuchtigkeit in die Öffnungen eindringt.

Der Montblanc Digital Pen schreibt wie ein Stift auf Papier. Er sollte nicht auf der Spitze aufliegen und es sollte kein übermäßiger Druck beim Schreiben ausgeübt werden.

Den Montblanc Digital Pen und das Zubehör nicht bei Regen oder in der Nähe anderer feuchter Orte verwenden. Den Montblanc Digital Pen niemals mithilfe einer externen Wärmequelle wie z. B. einer Mikrowelle oder einem Haartrockner trocknen. Der Montblanc Digital Pen darf keinem hohen Druck oder extrem hohen Temperaturen ausgesetzt oder in die Nähe einer Wärmequelle gebracht werden (z. B. Sonne, Feuer, Mikrowellenherd, Ofen, Sauna oder Dampfbad).

Nehmen Sie selbst keine Veränderungen an dem Montblanc Digital Pen vor. Jegliche Veränderung hat das Erlöschen der Gewährleistung zur Folge und kann eine Gefährdung Ihrer Person oder der Umwelt darstellen. Benutzen Sie den Montblanc Digital Pen nicht, wenn dieser nicht ordnungsgemäß funktioniert oder beschädigt wurde.

WARNUNGEN
Halten Sie den Montblanc Digital Pen bequem in der Hand, wechseln Sie häufig die Position und machen Sie ausreichend Pausen.

Ziehen Sie vor dem Gebrauch einen Arzt zu Rate, wenn Ihnen ein Herzschrittmacher oder ein anderes medizinisches Gerät implantiert wurde oder wenn Sie Herz- oder andere gesundheitliche Probleme haben. Stellen Sie sicher, dass das Gerät mindestens 15 cm von jeglichem implantierten medizinischen Gerät (z. B. Herzschrittmacher, Defibrillator oder andere medizinischen Geräte) entfernt ist. Wenn es einen Anhaltspunkt für Störstrahlung gibt, schalten Sie das Gerät sofort aus. Gegenstände wie Kreditkarten oder Festplatten sollten nicht in der Nähe des Montblanc Digital Pen abgelegt werden.

Halten Sie den Montblanc Digital Pen und das Zubehör von Kindern und Haustieren fern. Nicht für den Einsatz bei Aktivitäten oder in Situationen vorgesehen, in denen ein Ausfall von dem Montblanc Digital Pen zu schweren Verletzungen oder zum Tod führen kann. Lassen Sie bei der Benutzung von dem Stift Vorsicht walten. Achten Sie stets auf Ihre Umgebung, um Verletzungen vorzubeugen.

LADEN & BATTERIE
Der Montblanc Digital Pen sollte immer aufgeladen werden, wenn er nicht benutzt wird. Eine dauerhafte Entladung des Stiftes kann die Batterie beschädigen.

Wenn Sie einen ungewöhnlichen, von Ihrem Montblanc Digital Pen oder der Batterie ausgehenden Geruch wahrnehmen, oder Rauch oder Flüssigkeit aus dem Montblanc Digital Pen oder der Batterie austreten sehen, stellen Sie die Benutzung des Stifts sofort ein und lassen Sie ihn durch eine Montblanc Boutique oder einen zugelassenen Montblanc Händler prüfen. Fassen Sie beschädigte oder leckende Lithium-Ionen-Akkus nicht an. Wenn extrem niedrigen Luftdruck ausgesetzt, kann es zu einer Explosion oder zum Austritt von brennbarer Flüssigkeit oder Gas kommen.

Um die Batterie des Stiftes sicher zu entfernen und auszutauschen zu lassen, besuchen Sie bitte www.montblanc.com oder kontaktieren Sie das Montblanc Service Center für weitere Informationen.

ENTSORGUNG
Wenden Sie sich bitte an die örtlichen Behörden oder Händler und fragen Sie, wie Sie den Digital Pen ordnungsgemäß entsorgen müssen. Im Einklang mit landesspezifischen Gesetzen kann eine nicht ordnungsgemäße Entsorgung strafbar sein.

ITALIAN

PRECAUZIONI
Tenere la Montblanc Digital Pen all'interno di una custodia protettiva. Non far cadere, piegare o forare; non inserire corpi estranei nella penna né appoggiarvi sopra oggetti pesanti; evitare che la penna subisca urti o vibrazioni. Utilizzare solo gli accessori in dotazione o raccomandati da Montblanc. Sostituire spesso le punte. Sporco e altre piccole particelle possono portare a un'eccessiva usura della punta e danneggiare lo schermo. Quando si utilizza un prodotto per la protezione dello schermo o una lamina protettiva, l'esperienza di scrittura potrebbe risultare differente.

Connetti la tua Montblanc Digital Pen posizionandola sulla stazione di ricarica presente sul dispositivo. Montblanc Digital Pen è compatibile con Wacom Active ES Protocol (AES 2.1), Microsoft Pen Protocol (MPP 2.6), Universal Stylus Initiative Protocol (USI 2.0) e Wacom Generic Protocol (WGP). Informarsi sulla compatibilità presso il produttore del proprio dispositivo.

Per pulire utilizzare un panno morbido leggermente umido che non lascia residui. Non utilizzare detergenti per vetri, solventi, spray, detersivi per la casa, alcol, ammoniaca o abrasivi. Durante la pulizia, evitare di far penetrare umidità nelle aperture.

Utilizzare Montblanc Digital Pen come se si stesse scrivendo su un foglio di carta. Assicurarsi di non lasciare la penna appoggiata sulla punta e di non esercitare troppa pressione durante la scrittura.

Non utilizzare la Montblanc Digital Pen sotto la pioggia o vicino a luoghi umidi. Non tentare di asciugare la Montblanc Digital Pen con una fonte di calore esterna come un forno a microonde o un asciugacapelli. Non sottoporlo a pressioni elevate né collocarlo in prossimità o all'interno di luoghi con temperature elevate o sorgenti di calore (ad es. sole, fuoco, microonde, riscaldamenti, fornelli, sauna o bagni turchi).

Non modificare la Montblanc Digital Pen. Qualsiasi modifica comporterà la decadenza della garanzia e potrebbe rappresentare un pericolo per l'utente e l'ambiente in cui si trova. Evitare di utilizzare la Montblanc Digital Pen se non funziona correttamente o è stata danneggiata.

AVVERTENZE
Trovare una posizione comoda con cui tenere la penna, cambiare spesso posizione e fare pause con una frequenza ottimale.

Sebbene la Montblanc Digital Pen sia stata progettata, testata e prodotta in conformità alle norme che disciplinano le emissioni di radiofrequenze, i trasmettitori wireless e i circuiti elettrici all'interno della Montblanc Digital Pen possono causare interferenze con altri dispositivi elettronici. Consultare un medico prima dell'uso se si è portatori di pacemaker o altri dispositivi elettronici interni e, più in generale, se si soffre di patologie cardiache o altre condizioni mediche. Tenere la penna ad almeno 15 cm di distanza da eventuali dispositivi medici impiantabili (ad es. pacemaker, defibrillatori o altri dispositivi medici). Qualora vi siano motivi per sospettare la presenza di interferenze, spegnere immediatamente la penna. Evitare di porre oggetti come carte di credito o dischi rigidi vicino alla Montblanc Digital Pen.

Tenere la Montblanc Digital Pen e gli accessori lontani dalla portata di bambini e animali. Non è destinata all'uso in attività o situazioni in cui un eventuale guasto potrebbe causare lesioni gravi o provocare la morte. Usare con cautela. Prestare attenzione a quanto accade nei dintorni per evitare lesioni.

RICARICA & BATTERIA
Assicurarsi che Montblanc Digital Pen sia sempre carica quando non è in uso. Mantenere la Montblanc Digital Pen completamente scarica può danneggiare la batteria.

Se si percepisce un odore insolito provenire dalla Montblanc Digital Pen o dalla batteria, o se si notano fumo o liquidi fuoriuscire dalla Montblanc Digital Pen o dalla batteria, interrompere immediatamente l'uso della penna e portarla presso una boutique Montblanc o un rivenditore autorizzato Montblanc. Non utilizzare batterie agli ioni di litio (Li-Ion) danneggiate o che presentino perdite. Se è sottoposta a una pressione dell'aria estremamente bassa, può provocare un'esplosione o la fuoriuscita di liquido o gas infiammabile.

Per rimuovere e sostituire in modo sicuro la batteria della penna, visitare il sito www.montblanc.com o contattare il centro servizi Montblanc per ulteriori informazioni.

SMALTIMENTO
Rivolgersi alle autorità locali o al rivenditore per conoscere il modo più opportuno per smaltirlo. Qualora tali rifiuti non vengano smaltiti in base alla legge nazionale vigente, è possibile incorrere in multe.

PORTUGUESE

PRECAUÇÕES
Mantenha aMontblanc Digital Pen em uma capa protetora. Não deixe cair no chão, dobre ou perfure; não introduza objetos estranhos nem coloque objetos pesados sobre a caneta; não submeta a caneta a impactos ou vibrações. Use somente os acessórios fornecidos ou recomendados pela Montblanc. Substitua as ponteiras com frequência. Sujeira e outras partículas podem desgastar excessivamente a ponteira e causar danos à tela. A experiência de escrita pode ser diferente com o uso de protetor de tela ou película protetora.

Conecte sua Montblanc Digital Pen anexando a caneta à base de carregamento do dispositivo. A Montblanc Digital Pen é compatível com Wacom Active ES Protocol (AES 2.1), Microsoft Pen Protocol (MPP 2.6), Universal Stylus Initiative Protocol (USI 2.0) e Wacom Generic Protocol (WGP). Informe-se sobre compatibilidade com o fabricante do dispositivo.

Para limpar use um pano macio e sem fiapos levemente umedecido. Não use limpa-vidro, solventes, aerossóis, produtos de limpeza domésticos, álcool, amônia ou produtos abrasivos. Ao fazer a limpeza, evite a entrada de umidade nas aberturas.

Escreva como se escrevesse no papel com uma caneta. Não apoie a caneta sobre a ponteira e não exerça pressão excessiva ao escrever.

Não use o Montblanc Digital Paper perto de locais úmidos ou sob chuva. Não tente secar o Montblanc Digital Pen com fontes de calor externas, como microondas ou secadores de cabelo. Não sujeite-o a alta pressão ou coloque-o em locais de alta temperatura ou exposto a fontes de calor (por exemplo, sol, fogo, microondas, sistema de calefação, fogão, sauna seca ou úmida).

Não faça você mesmo alterações no Montblanc Digital Pen. Qualquer alteração resultará na perda da garantia e poderá representar perigo para você e seu ambiente. Evite usar a Montblanc Digital Pen se não estiver funcionando corretamente ou se danificada.

AVISOS
Mantenha uma posição confortável da Montblanc Digital Pen em sua mão, troque de posição regularmente e faça pausas suficientes.

Embora a Montblanc Digital Pen tenha sido projetado, testado e fabricado para cumprir os regulamentos governamentais quanto às emissões de radiofrequência, os transmissores sem fio e os circuitos elétricos no Montblanc Digital Pen podem causar interferência em outros equipamentos eletrônicos. Consulte um médico antes de usar se você tiver um marca-passo ou outro dispositivo eletrônico interno e, em geral, se você tiver um problema no coração ou outro problema de saúde. Mantenha o dispositivo pelo a pelo menos 15 cm de qualquer dispositivo médico implantáve (por exemplo, marca-passo, desfibrilador ou outro dispositivo médico). Se houver algum motivo para suspeitar de interferência, desligue o dispositivo imediatamente. Evite colocar itens como cartões de crédito e discos rígidos próximos ao Montblanc Digital Pen.

Mantenha a Montblanc Digital Pen e os acessórios longe de crianças e animais de estimação. Não se destina a ser usado em atividades ou situações em que a falha da Montblanc Digital Pen poderia levar a ferimentos graves ou morte. Tenha cuidado ao usar. Preste atenção aos arredores para evitar lesões.

CARREGAMENTO & BATERIA
Mantenha a Montblanc Digital Pen sempre carregada, quando não estiver sendo usada. A descarga permanente da Montblanc Digital Pen pode danificar a bateria.

Se você notar um cheiro incomum vindo da Montblanc Digital Pen, ou da bateria, ou se você notar fumaça ou líquidos vazando da caneta ou da bateria, interrompa o uso da Montblanc Digital Pen imediatamente e leve-o para uma Boutique Montblanc ou revendedor autorizado Montblanc. Não manipule a bateria de lítio (Li-Ion) se estiver danificada ou vazando. Se sujeito a uma pressão de ar extremamente baixa, isso poderá resultar em uma explosão ou na fuga de líquido ou gás inflamável.

Para remover e substituir com segurança a bateria da caneta, visite www.montblanc.com ou contacte o centro de assistência Montblanc para obter mais informações.

DESCARTE
Se você deseja descartar este produto, entre em contato com as autoridades locais ou com o revendedor local e pergunte qual é o método correto de descarte. Podem ser aplicadas sanções para o descarte incorreto deste tipo de resíduo, de acordo com a legislação em seu país.

KOREAN

주의 사항
펜을 보호 커버에 넣어 보관하세요. 임의로 분해, 변형, 떨어뜨리기, 구멍내기, 파손 등을 삼가주세요. 기기와 디지털 펜에 이물질이 유입되거나 장치 위에 무거운 물건이 올라가지 않도록 주의하세요. 기기와 함께 동봉된 USB-C 충전 케이블 혹은 몽블랑에서 권장하는 USB-C 충전 케이블과 액세서리만 사용하십시오. 먼지와 기타 작은 이물질이 묻어 있을 경우 펜팁의 마모를 유발하며 페이퍼 화면을 손상시킬 수 있습니다. 화면 보호기 또는 보호 필름 사용 시 필기감이 달라질 수 있습니다. Montblanc Digital Pen 을 기기에 부착하여 충전할 수 있습니다. Montblanc Digital Pen 은 다양한 장치와 호환되며, Wacom 액티브 ES 프로토콜(AES 2.1), Microsoft 펜 프로토콜(MPP 2.6), Universal Stylus Initiative 프로토콜(USI 2.0), Wacom 제네릭 프로토콜(WGP)과 호환됩니다. 장치 호환 가능 여부는 제조사를 통해 직접 확인하시기 바랍니다.

세척 시 약간의 수분기가 있고 보풀이 없는 부드러운 천을 사용해주세요. 유리 세정제, 솔벤트, 에어로졸 스프레이, 가정용 세제, 알코올, 암모니아, 연마제는 기기를 영구적으로 손상시킬 수 있으므로 사용하지 마세요. 세척 시 틈 사이로 수분이 유입되지 않도록 주의하세요.

실제 펜으로 필기하는 것처럼 Montblanc Digital Pen 으로 글씨를 써 보세요. 감도를 보호하기 위해 펜팁을 표면에 닿은 상태 그대로 두지 말고 글씨를 쓸 때 과도한 압력을 가하지 마십시오.

Montblanc Digital Pen 이나 액세서리는 액체 유입 시 손상될 수 있는 전자 부품이 포함되어 있으므로 빗물이나 기타 습한 장소에서 사용을 피해주세요. 전자레인지 또는 헤어드라이어 등 외부 열을 가해 Montblanc Digital Pen 을 건조하지 마세요. 고압 또는 고온의 장소 (예: 태양광, 불, 전자레인지, 난방 장치, 난로, 사우나 또는 한증막)에 제품을 두지 마십시오. 폭발 가능성이 있는 환경에서는 Montblanc Digital Pen 작동을 멈춰주십시오. Montblanc Digital Pen 또는 액세서리를 변경 및 개조해서 사용하지 마십시오. 이 경우 보증서비스가 제공되지 않으며 사용자와 주변 환경에 위험을 초래할 수도 있습니다. Montblanc Digital Pen 이 정상적으로 작동하지 않거나 손상된 경우 사용하지 마십시오.

경고
펜을 사용하면서 편안한 자세를 유지하고, 자주 자세를 바꿔가며 충분한 휴식을 취하세요. 무선 주파수 방출 규정을 준수하도록 설계, 테스트 및 제작되었으나 Montblanc Digital Pen 의 무선 송신기 및 전기 회로는 다른 전자 장비에 간섭을 일으킬 수도 있습니다. 심박 조율기 또는 기타 체내 전자 장치를 사용 중인 경우, 혹은 심장이나 다른 신체 부위에 질병이 있는 경우 사용하기 전에 의사와 상담하십시오. Montblanc Digital Pen 은 이식형 의료기기 (예: 심박 조율기, 제세동기 또는 기타 의료 기기)로부터 15cm (6 인치) 이상 떨어진 곳에 두십시오. 전파방해가 의심된다면 Montblanc Digital Pen의 전원을 즉시 끄십시오. 신용카드나 하드 드라이브 같은 자성 물질이 포함된 제품은 Montblanc Digital Pen 근처에 두지 않아야 합니다.

어린이나 애완동물의 손이 닿지 않는 곳에 보관하십시오. 고장으로 인해 심각한 부상이나 사망을 초래할 수 있는 활동 또는 상황에서 사용하도록 제작된 제품이 아닙니다. 걷거나 이동 중에는 사용을 자제하십시오. 부상을 입지 않도록 주변 환경에 주의를 기울이십시오.

충전 및 배터리
사용하지 않을 때는 Montblanc Digital Pen 이 충전된 상태를 유지하세요. Montblanc Digital Pen 이 완전 방전될 경우 배터리를 손상시킬 수 있습니다. Montblanc Digital Pen 이나 배터리에서 이상한 냄새가 나거나 연기 혹은 액체가 새어 나오는 것을 발견하는 즉시 Montblanc Digital Pen 사용을 중단하고 몽블랑 부티크나 몽블랑 공식 판매점으로 가져가시기 바랍니다.

리튬이온 (Li-Ion) 배터리가 손상되거나 용액이 누출된 경우 직접 다루지 마십시오. 배터리가 장착된 장치에 극도로 낮은 기압이 가해지면 폭발이나 인화성 액체 또는 가스가 누출 될 수 있습니다.

폐기
현지의 몽블랑 공식 판매처에 올바른 폐기 방법을 문의하시기 바랍니다. 올바른 방법으로 폐기하지 않을 경우 해당 국가 법률에 따라 벌금이 부과될 수 있습니다.

JAPANESE

安全上のご注意
Montblanc Digital Pen は保護カバーの中に保管してください。落としたり、曲げたり、穴を開けないで下さい。ペンに異物を挿入したり、重い物を置かないでください。ペンに衝撃を与えたり、振動させないでください。同封されている、あるいは Montblanc が推奨する付属品のみを使用してください。ペン 芯 をこまめに交換してください。埃その他の小さな粒子は、先端を過度に摩耗させ、デバイスの画面に損傷を与える可能性があります。画面保護か保護フォイルを使用した場合は、書き心地が異なる可能性があります。

Montblanc Digital Pen を接続します。ペンをデバイスの充電ドックに接続します。Wacom Active ES Protocol (AES 2.1)、Microsoft Pen Protocol (MPP 2.6)、Universal Stylus Initiative Protocol (USI 2.0) と Wacom Generic Protocol (WGP) と同期します。互換性については、デバイスの製造業者にご確認ください。

洗浄には、少し湿った、柔らかくて、糸くずの出ない布を使用してください。窓ガラス洗剤、溶剤、エアゾールスプレー、家庭用洗浄剤、アルコール、アンモニア、または研磨剤の使用はお控えください。洗浄の際には、開口部に水分が入らないようにしてください。

紙にペンで書くように、Montblanc Digital Pen で書いてください、ペンの感度を守るため、筆記中にペンの先端に過度な力が加わらないように注意してください。

Montblanc Digital Penを、雨の中やその他の濡れた場所で使用しないでください。Montblanc Digital Pen を、電子レンジやヘアドライヤーなどの外部熱源で乾かさないでください。Montblanc Digital Pen に強い圧力をかけたり、高温となる場所や熱源 (日光、火、電子レンジ、暖房、ストーブ、サウナ、スチームルームなど)の近くで使用/保管しないでください。Montblanc Digital Pen 、充電器や付属品をお客様ご自身で分解・改造しないでください。いかなる変更も保証の対象外となり、お客様ご自身や周囲に危険をもたらす可能性があります。Montblanc Digital Pen が正常に作動しない場合、または破損している場合は、ご使用をお控えください。

重要
ペンを手にする快適な位置を見つけ、位置をまめに変えて、十分な休憩をとるようにしてください。クレジットカードやハードドライブなどの製品を、Montblanc Digital Pen の近くに置くことを避けてください。

Montblanc Digital Pen とその付属品は、お子様やペットの手の届かないところで保管してください。Montblanc Digital Pen は、Montblanc Digital Pen の故障が重傷や死亡事故につながる恐れのある活動や、状況での使用を意図したものではありません。歩行中または移動中の Montblanc Digital Pen の使用にはご注意ください。お客様ご自身や他の方に危害が及ぶようなこと を避けるために、周囲に注意をお払いください。

充電 と バッテリー
Montblanc Digital Pen は使用しないときは充電しておいてください。ペンを長時間放電すると、バッテリーが損傷する可能性があります。Montblanc Digital Pen やバッテリーから異臭がしたり、煙や液体が漏れているのに気づいた時は、すぐに Montblanc Digital Pen の使用を中止してモンブラン正規販売店までお持ちください。

破損または液漏れしているリチウムイオン (Li-Ion) バッテリーは使用しないでください。機器が極端に低い気圧にさらされると、爆発したり、可燃性の液体や気体が漏れたりする恐れがあります。

廃棄について
本製品を廃棄する場合は、最寄りの自治体または販売業者に連絡し、適切な廃棄方法についてお問い合わせください。この製品を不適切な方法で廃棄すると、国や自治体の法規により罰せられる場合があります。

CHINESE SIMPLIFIED

注意事项
将本 Montblanc Digital Pen 放置在保护套中。请勿掉落、弯曲或刺破；请勿往本笔插入异物或在其上放置重物；请勿使本笔受到冲击或震动。请仅使用本随附或 Montblanc 推荐的配件。请经常更换笔尖。污垢与其他小颗粒会过度磨损笔尖，导致设备屏幕受损。使用屏幕保护膜或保护箔时，书写体验可能会有所不同。

请通过将 Montblanc Digital Pen 连接到 Montblanc Digital Paper 的充电座上，从而使 Montblanc Digital Pen 与 Montblanc Digital Paper 相连接。Montblanc Digital Pen 可与 Wacom Active ES 协议 (AES 2.1)、Microsoft Pen 协议 (MPP 2.6)、Universal Stylus Initiative 协议 (USI 2.0) 及 Wacom Generic 协议 (WGP) 同步。请自行了解与设备制造商的兼容性。

若要清洁，请使用稍湿、柔软的无绒布。避免使用窗户清洁剂、溶剂、气溶胶喷雾剂、家用清洁剂、酒精、氨或研磨剂。清洁时，请避免水分进入任何开口。

使用 Montblanc Digital Pen 进行书写就像用笔在纸上书写一样。确保不要让笔尖承受整支笔的重量，书写时不要过于用力。

请勿在雨中或在其他潮湿地点附近使用 Montblanc Digital Pen 或其配件。请勿尝试使用外部热源（如微波炉或吹风机）烘干 Montblanc Digital Pen。请勿使 Montblanc Digital Pen 承受高压，或使 Montblanc Digital Pen 处于或靠近高 温处或热源处（例如阳光下、火源、微波炉、暖气、火 炉、桑拿房或蒸汽室）。在可能发生爆炸的环境中请关闭 Montblanc Digital Pen。请勿自行对 Montblanc Digital Pen 或配件进行改动。任何改动均将导致产品失去保修资格，并可能对您及您所处环境造成危险。如 Montblanc Digital Pen 不能正常运行或受到损坏，切勿继续使用。

警告信息
请找到舒适的执笔姿势，确保能经常变换姿势并能获得充分休息。

经过 精心设计 ，测试 与制造，以便遵循 射频发 射的法规，Montblanc Digital Pen 中的无线发 射器和电路仍有 可能导致对其他电子设备 的干扰。如果您有起搏器或其他体内电子设备，更普遍地说，如果您有心脏或其他病症，请在使用前咨询医生。请使 Montblanc Digital Pen 与任何植入式医疗设备（例如，起搏器、除颤器或其他医疗设备）保持至少6英寸（15厘米）的距离。如果有任何疑似存在干扰的理由，请立即关闭 Montblanc Digital Pen。应避免将信用卡和硬盘驱动器等物品放置在本 Montblanc Digital Pen 附近。

请将 Montblanc Digital Pen 和配件放在儿童和宠物接触不到的地方。不适用于由于故障可能导致严重伤害或者 死亡的活动或者情况下使用。在行走或行动时 使用请特别小心。请注意周围的环境，以免对成伤害。

充电 和 电池
确保在不用 Montblanc Digital Pen，始终对数字笔充电。确保经常对 Montblanc Digital Pen 进行充电，确保电池电量不会耗尽。笔一直放电可能会使电池受损。

如果您发现 Montblanc Digital Pen 或电池发出异常气味，或是看到 Montblanc Digital Pen 或电池冒烟或漏液，请立即停止使用 Montblanc Digital Pen，并将 Montblanc Digital Pen 带至万宝龙专卖 店或万宝龙 授权经销 商。请勿自行处理受损或漏液的锂离 子电池。如果装有电池的设备承受极低的气压，则可能导致爆炸或易燃液体或气体泄漏。

弃置
请联系您的地方当局或经销商，咨询正确的弃置方法。根据您国家/地区的法律，不正确弃置此类废品可能会受到处罚。

CHINESE TRADITIONAL

注意事項
請將 Montblanc Digital Pen 放在保護套中。請勿掉落、彎曲或刺穿；請勿將異物插入您的筆中，或將重物放置於其上；避免讓您的 Montblanc Digital Pen 受到衝擊或振動。只能使用附帶的配件或 Montblanc 推薦的配件。請經常更換筆尖。灰塵和其他小微粒會過度磨損筆尖，並對裝置的螢幕造成損壞。使用螢幕保護裝置或保護箔膜時，書寫體驗可能會有所不同。

請將 Montblanc Digital Pen 連接到 Montblanc Digital Paper 的充電座上，從而使 Montblanc Digital Pen 與 Montblanc Digital Paper 相連接。您的 Montblanc Digital Pen 可與 Wacom Active ES 協定 (AES 2.1)、Microsoft Pen 協定 (MPP 2.6)、通用觸控筆倡議協定 (USI 2.0) 以及 Wacom 通用協定 (WGP) 同步。請自行了解與裝置製造商的相容性。

若要清潔，請使用微濕、柔軟且無絨的抹布。請勿使用窗戶清潔劑、溶劑、氣溶膠噴霧、家居清潔劑、酒精、氨或研磨劑。清潔時，避免濕氣進入任何開口。

進行書寫時，就好像您在紙上用筆書寫一樣。請確保不讓筆尖在同一處一直停留，并且不要在書寫過程中施加過大壓力。

不要在雨中或其他潮濕之處附近使用 Montblanc Digital Pen。請勿試圖用微波爐或吹風機等外部熱源烘乾 Montblanc Digital Pen。請勿將 Montblanc Digital Pen 置於高壓環境中，或將其放在高溫位置或熱源（例如陽光直曬、火源、微波爐、加熱裝置、火爐、三溫暖或蒸氣室）附近或其中。請在潛在爆炸性環境中關閉 Montblanc Digital Pen。請勿自行對 Montblanc Digital Pen 或其配件進行任何改動。任何改動都會導致保固失效，並且可能會給您及環境帶來危險。如 Montblanc Digital Pen 無法正常運作或已損壞，請勿繼續使用。

警告
找到舒適的握筆位置，確保您經常更換姿勢，並能獲得充分休息。

儘管此 Montblanc Digital Pen 經過設計、測試，且製造符合射頻發射監管法規，但此 Montblanc Digital Pen 中的無線發射器及電路仍有可能干擾其他電子設備。如果您的體內安裝了心臟起搏器或其他內部電子裝置，更普遍而言，若您患有心臟病或其他疾病，請在使用之前諮詢醫生。保持 Montblanc Digital Pen 及充電器距離任何植入式醫療裝置（例如心臟起搏器、心臟除顫器或 其他醫療裝置）至少6英吋（15公分）。如果有任何理由懷疑出現干擾，請立即關閉 Montblanc Digital Pen。您應避免將信用卡和硬碟等物品放在此 Montblanc Digital Pen 附近。

請將 Montblanc Digital Pen 及配件遠離兒童及寵物。請勿在因故障可能導致的嚴重受傷或死亡的活動或情況下使用。在行走或移動過程中使用時，請小心謹慎。留意周圍環境，避免造成傷害。

充電及電池
請確保在不使用 Montblanc Digital Pen 時為其充電。確保 Montblanc Digital Pen經常充電，並且電池沒有耗盡。筆的永久放電可能會損壞電池。如果您注意到 Montblanc Digital Pen 或電池發出異味，或者看到 Montblanc Digital Pen 或電池冒煙或液體外漏，請立即停止使用 Montblanc Digital Pen，並前往萬寶龍門市或授權經銷商門市送修。請勿自行處理損壞或漏液的鋰離子電池。如果帶有電池的設備承受的氣壓極低，則可能導致爆炸或易燃液體或氣體洩漏。

廢棄產品處理方法
請聯絡您當地的機構或萬寶龍專賣店或經銷商，並詢問正確的回收處理方法。錯誤的丟棄方式可能會受到當地法律的處罰。

ARABIC

احتياطات
نصحك بحفظ قلمك في غطاء واقٍ. لا تسقط القلم أو تثنيه أو تثقبه؛ لا تُدخل أجساماً غريبة أو تضع أشياء ثقيلة على قلمك Montblanc Digital Pen؛ لا تعرض قلمك للصدمات أو الاهتزازات. استخدم فقط الملحقات المرفقة أو الموصى بها من قبل Montblanc استبدل طرف القلم بشكل متكرر. قد تتسبب الأوساخ والجسيمات الصغيرة الأخرى في تآكل طرف القلم وبالتالي التسبب في تلف الشاشة. يمكن أن تكون تجربة الكتابة مختلفة عند استخدام واقي الشاشة أو رقائق واقية.

قم بتوصيل قلم Montblanc Digital Pen الخاص بك عن طريق توصيل القلم بقاعدة الشحن على الجهاز.
يتوافق قلم Montblanc Digital Pen الخاص بك مع بروتوكول (Wacom Active ES (AES 2.1 وبروتوكول (Microsoft Pen (MPP 2.6 ومبادرة القلم العالمي (USI 2.0) وبروتوكول Wacom العام (WGP) . استعلم عن التوافق مع الشركة المصنعة للجهاز.

للتنظيف استخدم قطعة قماش مبللة قليلاً وناعمة وخالية من الوبر. امتنع عن استخدام منظفات النوافذ أو المذيبات أو بخاخات Aerosol أو المنظفات المنزلية أو الكحول أو الأمونيا أو المواد الكاشطة. تجنب دخول الرطوبة إلى أي من الفتحات.

كتب كما لو كنت تكتب بقلم على الورق. لا تدع القلم يستقر على طرف القلم: لا تضغط بشكل مفرط أثناء الكتابة.

لا تستخدم Montblanc Digital Pen في المطر أو بالقرب من أماكن رطبة أخرى. لا تحاول تجفيف Montblanc Digital Pen بمصدر حرارة خارجي، مثل فرن الميكروويف أو مجفف الشعر. لا تعرض جهاز Montblanc Digital Pen لضغط عالٍ أو تضعه بالقرب من أو في مكان أو مصدر حرارة مرتفع الحرارة(مثل الشمس أو النار أو الميكروويف أو التدفئة أو الموقد أو الساونا أو غرفة البخار). لا تقم بإجراء أي تغييرات على Montblanc Digital Pen سيؤدي أي تغيير إلى فقدان الضمان وربما يشكل خطراً عليك وعلى البيئة المحيطة بك. امتنع عن استخدام جهاز Montblanc Digital Pen إذا كان لا يعمل بشكل صحيح أو تعرض للتلف.

التحذيرات
ابحث عن وضع مريح للقلم في يدك، وتأكد من تبديل الوضعيات بشكل متكرر وخذ فترات راحة كافية.

على الرغم من أن جهاز Montblanc Digital Pen مصمم ومختبر ومصنّع ليتوافق مع اللوائح التي تحكم انبعاثات الترددات اللاسلكية في الولايات المتحدة، إلا أن أجهزة الإرسال اللاسلكية والدوائر الكهربائية في القلم قد تسبب تداخلًا في الأجهزة الإلكترونية الأخرى. استشر طبيباً قبل الاستخدام إذا كان لديك جهاز تنظيم ضربات القلب أو أي جهاز إلكتروني داخلي آخر، وبشكل عام، إذا كنت تعاني من مشاكل في القلب أو أي حالة طبية أخرى. احتفظ بجهاز Montblanc Digital Pen على بعد 6 بوصات (15) سم على الأقل بعيداً عن أي جهاز طبي قابل للزرع (مثل جهاز تنظيم ضربات القلب أو مزيل الرجفان أو أي جهاز طبي آخر.)إذا كان هناك أي سبب للاشتباه في حدوث تداخل، أوقف تشغيل Montblanc Digital Pen على الفور.

احفظ القلم وملحقاته بعيداً عن الأطفال والحيوانات الأليفة. غير مخصص للاستخدام في الأنشطة أو المواقف التي قد يؤدي فيها تعطل Montblanc Digital Pen إلى إصابات خطيرة أو الوفاة. توخَّ الحذر عند الاستخدام. انتبه لما يحيط بك لتجنب الإصابة..

الشحن والبطارية
يرجى الاستمرار بشحن Montblanc Digital Pen عند عدم استخدامه. قد يؤدي ترك القلم بدون شحن إلى تلف البطارية.
إذا لاحظت انبعاث رائحة غير معتادة من جهاز Montblanc Digital Pen أو من البطارية، أو إذا رأيت دخاناً أو سوائل تتسرب من القلم، توقف عن استخدامه فوراً وخذه إلى متجر Montblanc أو وكيل Montblanc المعتمد. لا تتعامل مع بطارية ليثيوم أيون (Li-Ion) التالفة أو المتسربة. إذا تعرضت لضغط هواء منخفض للغاية، فقد يؤدي ذلك إلى انفجار أو تسرب سائل أو غاز قابل للاشتعال.

التخلص
يُرجى الاتصال بالسلطات المحلية أو الوكيل الذي تتعامل معه والاستفسار عن الطريقة الصحيحة للتخلص منها. قد تُفرض عقوبات على التخلص غير الصحيح من هذه النفايات، وفقًا للتشريعات الوطنية الخاصة بك.

Regulatory Compliance Information

FCC Notice
This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation. This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures: Reorient or relocate the receiving antenna. Increase the separation between the equipment and receiver. Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected. Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

FCC Caution
Any changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate this equipment.

FCC RF Exposure Statement
This equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. To satisfy RF exposure compliance, the End user must follow the specific operating instructions. This transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.
The further RF exposure reduction can be achieved if the product can be kept as far as possible from the user´s body or set the device to lower output power if such function is available.

Déclarations de Conformité
IC: 20163-DP01
HVIN: DP-01
PMN: Montblanc Digital Pen

Industry Canada
Montblanc Digital Pen complies with Industry Canada's licence-exempt RSSs Standard(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation. This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003.

Radiation Exposure Statement:
This product complies with the Canada portable RF exposure limit set forth for an uncontrolled environment and is safe for intended operation as described in this guide. The further RF exposure reduction can be achieved if the product can be kept as far as possible from the user´s body or set the device to a lower output power if such function is available.

Singapore Compliance Statement
This device is compliant with the IMDA standards. (DA105282)

EU DECLARATION OF CONFORMITY
Hereby, Montblanc-Simplo GmbH declares that the radio equipment type device and charging accessories complies with: RE Directive 2014/53/EU
RoHS Directive (2011/65/EU)
The Radio Equipment Regulations 2017

To view the full EU declaration of conformity, go to www.montblanc.com/digitalpaper/certificates. The Montblanc device is imported in the UK by Richemont International Limited, 15 Hill Street, London, W1J 5QT, UK.

OPERATION FREQUENCY
2402MHz~2480MHz (BT/BLE)
13.56MHz (NFC)
Output Power BT: 1dBm BLE: 1dBm

NFC 13.56MHz: -17.33dBuA/m@10m

REGULATORY COMPLIANCE MASK
The device has been tested and found to comply with RCM standards.

MEXICO IFETEL AVISO
La operación de este equipo está sujeta a las siguientes dos condiciones:
(1) es posible que este equipo o dispositivo no cause interferencia perjudicial y
(2) este equipo o dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluyendo la que pueda causar su operación no deseada. Información de etiqueta electrónica

ANATEL NOTICE
Este equipamento não tem direito à proteção contra interferência prejudicial e não pode causar interferência em sistemas devidamente autorizados. Para maiores informações, consulte o site da
ANATEL - www.anatel.gov.br
ANATEL ID DP-01 - Montblanc Digital Pen 06521-24-06257

인증내역
KC 기 준
1. 기기의 명칭: Digital Pen
2. 모델명: DP-01
3. 인증번호: R-R-MBd-MBDP01
4. 상호: Montblanc Simplo GmbH
5. 정격전압: DC 5V, 60mA
6. 제조년월일: 시리얼 번호를 참조하세요.
7. 제조자: Montblanc Simplo GmbH, Germany
8. 제조국 : 중국
9. 안내: ㈜ 리치몬트 코리아
10. 주소: 서울특별시 중구 퇴계로 100 스테이트타워 몽블랑
11. 전화번호: 82-2-1877-5408
URL : www.montblanc.com

MONTBLANC GUARANTEE CERTIFICATE

日本国内で本製品をご使用になる場合のお願い
この機器の使用周波数帯では、電子レンジ等の産業・科学・医療用機器のほか工場の製造ライン等で使用されている移動体識別用の構内無線局（免許を要する無線局）および特定小電力無線局（免許を要しない無線局）並びにアマチュア無線局（免許を要する無線局）が運用されています。

1. この機器を使用する前に、近くで移動体識別用の構内無線局および特定小電力無線局並びにアマチュア無線局が運用されていないことを確認して下さい。
2. 万一、この機器から移動体識別用の構内無線局に対して有害な電波干渉の事例が発生した場合には、速やかに使用周波数を変更するか又は電波の発射を停止した上、サポート窓口にご連絡頂き、混信回避のための処置等（例えば、パーティションの設置など）について ご相談下さい。
3. その他、この機器から移動体識別用の特定小電力無線局あるいはアマチュア無線局に対して有害な電波干渉の事例が発生した場合など何かお困りのことが起きたときは、サポート窓口へお問い合わせ下さい。

環境保護規制
内蔵型充電式電池の回収・リサイクルについて：本製品はリサイクル可能なリチウムイオン電池を内蔵 しています。この充電式電池の取り外しはお客様自身では行わないでください。電池の回収方法などについてはMontblancサポート窓口までお問い合わせいただくとともに、以下のMontblancホームページ をご覧ください。www.montblanc.com/

Li-ion 00

环境合规性
只能用同样类型或等效类型的电池来更换CMIIT ID 放置于充电盒底部

有关微功率设备的注意事项：
（一）符合“微功率短距离无线电发射设备目录和技术要求”的具体条款和使用场景，
采用的天线类型和性能，控制、调整及开关等使用方法；
具体条款：
C类设备：
（1）使用频率：13553-13567kHz
（2）10米处磁场强度：不大于42dBμA/m（准峰值检波）。
（3）频率容限：100×10-6。
（4）特殊频带辐射发射：对于13553-13567kHz 频段设备，频段两端偏移140kHz 频率范围的10 米处磁场强度不大于9dBμA/m（准峰值检波）。
使用场景：无线充电
天线类型：线圈型天线
天线性能：NA
控制、调整及开关产品的使用方法：控制调整为使用NXP芯片、开关产品为放置对应充电座上即可充电，移开即可关闭。
（二）不得擅自改变使用场景或使用条件、扩大发射频率范围、加大发射功率（包括额外加装射频功率放大器），不得擅自更改发射天线；
（三）不得对其他合法的无线电台（站）产生有害干扰，也不得提出免受有害干扰保护；
（四）应当承受辐射射频能量的工业、科学及医疗（ISM）应用设备的干扰或其他合法的无线电台（站）干扰；
（五）如对其他合法的无线电台（站）产生

有害干扰时，应立即停止使用，并采取措施
消除干扰后方可继续使用；
（六）在航空器内和依据法律法规、国家有关规定、标准划设的射电天文台、气象雷达站、卫星地球站（含测控、测距、接收、导航站）等军民用无线电台（站）、机场等的电磁环境保护区域内使用微功率设备，应当遵守电磁环境保护及相关行业主管部门的规定；
（七）禁止在以机场跑道中心点为圆心、半径 5000 米的区域内使用各类模型遥控器；
（八）微功率设备使用时温度和电压的环境条件。
产品使用时的温度：0°C to 40°C
产品使用时的电压：无线充电5V、电池3.4V to 4.2V

法規聲明
取得審驗證明之低功率射頻器材，非經核准，公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。低功率射頻器材之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。前述合法通信，指依電信管理法規定作業之無線電通信。低功率射頻器材須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。
藍牙最大輸出功率：1 dBm
產品名稱：數位筆 (型號DP-01)

台灣電池警告
台灣電池警告台灣環保署要求遵守廢棄物處置法令第15條的乾電池製造或進口公司在用於銷售、贈品或促銷的電池上用回收標誌作指示。請聯絡合格的台灣回收公司進行妥善的電池處置。請回收利用使用後的電池。根據所在國家法律，不正確處理此廢棄物可能受到處罰。

產品名稱 Digital Pen 型號 DP-01
取得審驗證明之低功率射頻器材，非經核准，公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。低功率射頻器材之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。前述合法通信，指依電信管理法規定作業之無線電通信。低功率射頻器材須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。
藍牙最大輸出功率：1 dBm
產品名稱：數位筆 (型號DP-01)

ENVIRONMENTAL COMPLIANCE

Reuse, recycling, and recovery.
You are urged to recycle this product when replacing it with a newer product or when it has outlived its useful life by bringing it to an appropriate collection point for recycling. Within the European Union, users are required not to dispose of Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE) as unsorted municipal waste, according to the WEEE Directive or the corresponding local laws of the Member States. Products for which this is applicable will be marked with the WEEE symbol shown at the beginning of this note unless this is not feasible because of the size or the function of the product. Montblanc products are subject to the Directive WEEE and therefore you should always collect them separately and bring them to the appropriate collection point in your community or region.

Réutilisation, recyclage et récupération.
Une fois en fin de vie ou après son remplacementpar un produit plus récent, il est fortement conseillé de recycler ce produit en le déposant dans un point de collecte de matériaux recyclables de votre région. Ce faisant, vous aiderez à protéger l'environnement et minimiserez les effets négatifs causés par d'éventuels écoulements de substances dangereuses lors de la mise au rebut

Au sein de l'Union européenne, il est interdit aux utilisateurs de jeter les déchets d'équipements électriques et électroniques avec les ordures ménagères non triées, conformément à la Directive WEEE, ou aux lois équivalentes des États membres. Les produits concernés sont dotés du symbole WEEE illustré au début de cette remarque, sauf impossibilité due à la taille ou à la fonction du produit. Les produits Montblanc sont soumis à la Directive WEEE et doivent donc être mis au rebut séparément, dans un point de collecte de votre FR 19 région.
Reutilización, reciclado y recuperación.

Le recomendamos que recicle este producto cuando lo sustituya por uno nuevo o cuando haya pasado su periodo de vida útil. Para ello, llévelo a un punto de recogida de materiales para reciclaje de su localidad o comarca. Al hacerlo, ayudará a mejorar el medioambiente de su localidad, así como a reducir los posibles efectos negativos que se produzcan por cualquier sustancia presente en los materiales de desecho que entre en contacto con el medioambiente durante el proceso de eliminación.

En la Unión Europea, los usuarios no deben desechar equipos electrónicos y eléctricos como un vertido municipal, según lo estipulado en la directiva WEEE, o en la legislación local correspondiente de cada estado miembro. Los productos a los que se les aplica esta instrucción están marcados con el símbolo WEEE que aparece al principio de esta nota, a menos que no sea posible por el tamaño o la función del producto. Los productos Montblanc están sujetos a la directiva WEEE y, por tanto, deberá separarlos y llevarlos al punto de recogida adecuado de su localidad o provincia.

Wiederverwendung, Recycling und Reparatur.
Wenn Sie das Gerät durch ein neueres ersetzen oder die Nutzungsdauer des Geräts abgelaufen ist, sollten Sie das Produkt bei einer Recycling- Sammelstelle in Ihrer Nähe abgeben. Sie leisten dadurch einen aktiven Beitrag zum Umweltschutz in Ihrer Gemeinde und tragen dazu bei, dass keinerlei der in dem Gerät vorhandenen Schadstoffe bei der Entsorgung in die Umwelt gelangen.

Gemäß der WEEE-Richtlinie und laut Vorschriften in den einzelnen Mitgliedsstaaten ist die Entsorgung von Elektro- und Elektronikschrott im normalen Hausmüll untersagt. Produkte, auf die diese Richtlinie zutreffen, sind mit dem Symbol zur Kennzeichnung von Elektro- und Elektronikgeräten am Anfang dieses Hinweises versehen, es sei denn, diese Kennzeichnung ist aufgrund des Formats oder der Funktion des Produkts nicht möglich. Produkte von Montblanc unterliegen der WEEE-Richtlinie. Die Geräte sollten daher stets getrennt gesammelt und der entsprechenden Entsorgungsstelle in Ihrer Region oder Gemeinde zugeführt werden.

Riutilizzo, riciclaggio e recupero.
In caso di sostituzione del presente prodotto con una versione più recente o al termine della durata di utilizzo del prodotto stesso, siete pregati di riciclarlo smaltendolo in un centro di raccolta per materiali riciclabili presente nel vostro comune o nella vostra regione. Così facendo, contribuirete al miglioramento dell'ambiente, riducendo al minimo i potenziali effetti negativi causati da sostanze pericolose che potrebbero essere presenti nei materiali di scarto e che potrebbero andare disperse nell'ambiente durante il processo di smaltimento.

All'interno dell'Unione Europea, gli utenti non possono smaltire rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche come rifiuti comunali non differenziati, come indicato nella Direttiva WEEE, o dalla legislazione corrispondente nei singoli Stati Membri. I prodotti per cui è applicabile tale direttiva saranno contrassegnati con il simbolo WEEE, mostrato all'inizio della presente nota, fatta eccezione per i prodotti le cui dimensioni e/o funzioni non siano compatibili con suddetto simbolo. I prodotti Montblanc sono soggetti alla Direttiva WEEE, e pertanto devono sempre essere smaltiti separatamente e portati in un centro di raccolta idoneo presente nel vostro comune o nella vostra regione.

Reutilização, reciclagem e recuperação.
Convidamos você a reciclar este produto quando o substituir por um produto mais novo ou quando ele chegar ao final da vida útil levando-o para um ponto de coleta apropriado para materiais recicláveis na sua comunidade ou região. Fazendo isso, você pode ajudar a melhorar o meio ambiente de sua comunidade, bem como minimizar os potenciais efeitos negativos e perigosos caso substâncias nocivas que estejam presente no material residual atinjam o meio ambiente durante o processo de descarte.

Dentro da União Europeia, os usuários não podem eliminar os resíduos de Equipamento Elétrico e Eletrônico (WEEE) como resíduos municipais não classificados, de acordo com a diretiva WEEE ou com as leis locais correspondentes dos Estados-Membros. Os produtos para os quais essa conduta se aplica serão marcados com o símbolo WEEE mostrado no início desta nota, a menos que isso não seja viável devido ao tamanho ou à função do produto. Os produtos Montblanc estão sujeitos à diretiva WEEE e, portanto, você sempre deve coletá-los separadamente e levá-los para o ponto de coleta apropriado em sua comunidade ou região.

EU BATTERY DISPOSAL INFORMATION

Note: This symbol mark is for EU countries only. This symbol mark is according to the directive 2006/66/EC Artic le 20 Information for end-users and Annex II.EC Artic le 20 Information for end-users and Annex II.

Your product is designed and manufactured with high quality materials and components which can be recycled and/or reused. This symbol means that batteries and accumulators, at their end-of-life, should be disposed of separately from your household waste. In the European Union there are separate collection systems for used Batteries and accumulators. Please, dispose of batteries and accumulators correctly at your local community waste collection/recycling center.

Disposal of the built-in lithium-ion battery
Please contact Montblanc Customer Care about the disposal of the built-in lithium-ion battery.

Caution: Do not handle damaged or leaking lithium-ion batteries.

Remarque: ce symbole n'est utilisé que dans les pays de l'UE. Ce symbole est conforme à la directive 2006/66/CE Article 20 Informations pour l'utilisateur final et Annexe II.

Votre produit a été conçu et fabriqué avec des composants et des matériaux de haute qualité qui peuvent être recyclés et/ ou réutilisés. Ce symbole signifie que les batteries et les piles, lorsqu'elles sont usées, doivent être jetées séparément des déchets ménagers. Dans l'Union européenne, il existe des systèmes de collecte spécifiques pour les batteries et les piles usagées. Veuillez jeter correctement vos piles et vos batteries au centre de collecte ou de recyclage le plus proche.

Élimination de la batterie au lithium-ion intégrée
Veuillez contacter l'assistance de Montblanc pour l'élimination de la batterie au lithium-ion intégrée.

Attention: Ne manipulez pas une batterie lithium-ion endommagée ou qui fuit.

Nota: este símbolo solo es válido para países de la UE. El símbolo se utiliza conforme al artículo 20 (Información para usuarios finales) y el anexo II de la Directiva 2006/66/CE.

El producto ha sido diseñado y fabricado con materiales y componentes de alta calidad que pueden ser reciclados o reutilizados. Este símbolo indica que las pilas y acumuladores no deben ser eliminados junto con la basura doméstica al finalizar su vida útil. La Unión Europea cuenta con sistemas de recogida selectiva de pilas y acumuladores usados. Elimine debidamente las pilas y acumuladores en un centro de reciclaje/ recogida de residuos de su municipio.

Eliminación de la batería de iones de litio incorporada. Por favor, póngase en contacto con el servicio denatención al cliente de Montblanc para eliminar la batería de iones de litio incorporada.

Precaución: No manipule baterías de iones de litio dañadas o con fugas.

Hinweis: Dieses Symbol gilt nur für EU-Staaten. Dieses Symbol wird gemäß der Richtlinie 2006/66/EG Artikel 20, Informationen für Endverbraucher, Anhang II, verwendet.

Dieses Produkt wurde unter Verwendung hochwertiger Materialien und Bestandteile entwickelt und hergestellt, die recycelt und/oder wiederverwendet werden können. Dieses Symbol besagt, dass Batterien und Akkus nach ihrem Lebenszyklus nicht im Hausmüll entsorgt werden dürfen. In der Europäischen Union gibt es unterschiedliche Sammelsysteme für gebrauchte Batterien und Akkus. Bitte entsorgen Sie Batterien und Akkus vorschriftsmäßig bei Ihrer kommunalen Sammel-/ Recyclingstelle.

Entsorgung der eingebauten Lithium-Ionen-Batterie
Bitte wenden Sie sich an eine der autorisierten Montblanc Boutiquen, an einen autorisierten Montblanc Händler oder kontaktieren Sie den Montblanc Support bezüglich der Entsorgung der eingebauten Lithium-Ionen-Batterie.

Achtung: Berühren Sie keine beschädigten oder auslaufenden Lithium-Ionen-Batterien.

Nota: questo marchio è valido solo per i Paesi UE ed è conforme alla direttiva 2006/66/CE Articolo 20 Informazioni per gli utilizzatori finali e allegato II.

Il prodotto è stato progettato e fabbricato con materiali e componenti di alta qualità, che possono essere riciclati e/o riutilizzati. Questo simbolo indica che le batterie e gli accumulatori, al termine della loro vita utile, devono essere smaltiti separatamente dai rifiuti domestici. Nell'Unione Europea, vi sono sistemi di raccolta separata per batterie e accumulatori utilizzati. Smaltire batterie e accumulatori correttamente presso centri di riciclo/raccolta rifiuti locali.

Smaltimento della batteria agli ioni di litio incorporate
Per lo smaltimento della batteria agli ioni di litio incorporata, si prega di contattare il supporto tecnico Montblanc.

Attenzione: non maneggiare batterie agli ioni di litio danneggiate o che perdono.

Nota: Este símbolo é apenas para países da UE. Ele está de acordo com a diretiva 2006/66/CE Artigo 20 Informações para usuários finais e Anexo II.

Seu produto foi projetado e fabricado com materiais de alta qualidade e componentes que podemser reciclados e/ou reutilizados. Este símbolo significa que as baterias e os acumuladores, no final da vida útil, devem ser eliminados separadamente do lixo de sua casa. Na União Europeia, existem sistemas separados para coleta de baterias usadas e acumuladores. Descarte as pilhas e os acumuladores corretamente no centro de coleta ou reciclagem de resíduos de sua comunidade local.

Eliminação da bateria de íon de lítio embutida
Entre em contato com o Atendimento ao Cliente da Montblanc sobre o descarte da bateria de íon de lítio embutida.

Cuidado: não manipule a bateria de lítio danificado ou com vazamento.

RECYCLING LITHIUM-ION BATTERIES (USA & CANADA)
You can help preserve our environment by returning your used rechargeable batteries to the collection and recycling location nearest you. For more information regarding recycling of rechargeable batteries, call toll free 1-800-822-8837, or visit http://www.rbrc.org/.

INDIA E-WASTE
Montblanc products are in conformity with the requirements of the reduction of hazardous substances of the E-waste (Management) Rules, 2022.

The content of hazardous substances with the exemption of the applications listed in SCHEDULE II of the E-waste Rules; Not over 0.1% by weight in homogenous materials for Lead, Mercury, Hexavalent Chromium, Polybrominated biphenyls, Polybrominated diphenyl ethers Not over 0.01% by weight in homogenous materials for Cadmium.

Your Montblanc Product has been manufactured according to the high-quality standards of Montblanc with all the care and patience dedicated to them by our devoted craftsmen. Nevertheless, the Montblanc Product is covered by this Montblanc International Guarantee against defects in manufacturing and materials. Please contact one of the authorised Montblanc boutiques, Montblanc dealers or Montblanc service centres located around the world, and they will be able to provide guarantee service as defined herein (for a complete list of authorized Montblanc boutiques, Montblanc dealers and Montblanc service centres, please consult the Montblanc website (www.montblanc.com).

Montblanc warrants its product against defects in materials and manufacturing for a period of two (2) years from the date of purchase (the Guarantee period). If the product is returned during the Guarantee period, Montblanc will repair or replace any defective Montblanc Product or part free of charge within a reasonable time after the product is returned, subject to the right to charge for shipping. Upon expiration of the Guarantee period, any repairs will be subject to a service charge.

How to Obtain Service
You may obtain service by bringing or sending the Montblanc Product to your authorised Montblanc boutique, Montblanc dealer or to any Montblanc service centre as further indicated in this service guide. You are responsible for transportation costs, including but not limited to postage, insurance and packing materials. We recommend that any shipments to us include certified delivery and insurance.

In order to obtain service through this Montblanc International Guarantee, the returned Montblanc Product must be accompanied by the original Guarantee Certificate that was included with the Montblanc Product at the time of purchase, duly completed, dated, stamped and signed by an authorised Montblanc boutique or Montblanc dealer. Such Guarantee Certificate may only be completed by an authorised Montblanc boutique or Montblanc dealer.

The Montblanc International Guarantee does not cover:
(a) defects and damages due to loss, theft, fire or other causes beyond our control.
(b) defects and damages resulting from misuse, negligence or accident.
(c) defects and damages caused by improper use (knocks, dents, crushing, etc.), alterations, tampering, dismantling or services and repairs completed by anyone other than an authorised Montblanc boutique, Montblanc dealer or Montblanc service centre, or by the use of components or accessories (such as bottled ink or cartridges) other than those produced or recommended by Montblanc.
(d) defects and damages due to normal wear and tear.
(e) Montblanc Products where the serial number has been removed or is not clearly legible, or where any part of the original Montblanc Product has been removed, changed, altered, replaced, erased or defaced.
(f) routine maintenance and cleaning.
(g) battery cells, chargers, accessories, leather and metal.

Montblanc Service Contracts
Only authorised Montblanc boutiques, Montblanc dealers and Montblanc service centres are entitled to provide guarantee service as defined herein. For more information and a complete list of authorised Montblanc boutiques, Montblanc dealers and Montblanc service centres, please consult the Montblanc website www.montblanc.com or ask the authorized Montblanwarrantyc boutique or Montblanc dealer indicated on your Guarantee Certificate or in your sales documentation.

Additional guarantee conditions applicable in the United States of America and Canada only:

MONTBLANC LIMITED WARRANTY
EXCEPT TO THE EXTENT PROHIBITED BY APPLICABLE LAW, THE MONTBLANC INTERNATIONAL GUARANTEE SET FORTH ABOVE IS A LIMITED WARRANTY AND SHALL BE THE EXCLUSIVE MANUFACTURER'S WARRANTY IN LIEU OF ANY OTHER EXPRESS WARRANTIES. NEITHER THIS LIMITED WARRANTY NOR ANY OTHER WARRANTIES, WHETHER EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, ANY IMPLIED WARRANTY OF MERCHANTABILITY OR IMPLIED WARRANTY OF FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, SHALL EXTEND BEYOND THE PERIOD OF TWO (2) YEARS FROM THE DATE OF PURCHASE. FOR A PERIOD OF TWO (2) YEARS FROM THE DATE OF PURCHASE MONTBLANC WILL, AT ITS SOLE DISCRETION, REPAIR OR REPLACE ANY DEFECTIVE MONTBLANC PRODUCT OR PART UNDER THE LIMITED WARRANTY FREE OF CHARGE SUBJECT AND SUBJECT TO THE FOLLOWING CONDITIONS: THE RETURNED MONTBLANC PRODUCT MUST BE ACCOMPANIED BY THE GUARANTEE CERTIFICATE (INCLUDED WITH THE MONTBLANC PRODUCT), DULY COMPLETED, DATED, STAMPED AND SIGNED BY AN AUTHORISED MONTBLANC BOUTIQUE OR DEALER. SUCH GUARANTEE CERTIFICATE MAY ONLY BE COMPLETED BY AN AUTHORISED MONTBLANC BOUTIQUE OR MONTBLANC DEALER. THE SERIAL NUMBER ORIGINALLY IMPRINTED ON THE MONTBLANC PRODUCT IS CLEARLY LEGIBLE AND NO PART OF THE ORIGINAL MONTBLANC PRODUCT OR ORIGINAL SERIAL NUMBER HAS BEEN REMOVED, CHANGED, ALTERED, REPLACED, ERASED OR DEFACED. IN ADDITION TO THE FOREGOING, ALL OTHER CONDITIONS SET FORTH IN THE MONTBLANC INTERNATIONAL GUARANTEE ARE APPLICABLE TO THE MONTBLANC LIMITED WARRANTY IN THE UNITED STATES OF AMERICA AND CANADA. FAILURE OF ANY OF THESE CONDITIONS VOIDS ALL WARRANTY RIGHTS. THIS WARRANTY IS THE SOLE AND EXCLUSIVE REMEDY. MONTBLANC SHALL NOT BE LIABLE FOR ANY INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES.

Montblanc does not authorise any distributor or dealer of its products to make any warranties beyond this Limited Warranty or to otherwise assume for Montblanc any obligations or liability in connection with the sale or distribution of its products. Some states, provinces or territories do not allow limitations on how long an implied warranty lasts or the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so the above limitations or exclusions may not apply to you.

A warranty claim may be sent to Montblanc North America LLC or Richemont Canada Ltd. at the following addresses, or for a complete list of authorised Montblanc boutiques, Montblanc dealers and Montblanc service centres, please consult the Montblanc website www.montblanc. com, in each case using the procedure outlined in 'How to Obtain Service':

Montblanc North America LLC
15100 Trinity Blvd, Suite 300 Fort Worth
TX 76155
United States

(Please send products via insured carrier only, no drop off available at this location)
Ph.: +1 800 995 4810
Email: service@montblanc.com
Montblanc Canada Ltd.
4610 Eastgate Parkway Unit 1
L4W 3 W6 Mississauga Ontario
Canada

Ph.: +1 905 602-1262
Fax: +1 905 602-6805

Specific guarantee applicable in Australia only:

MANDATORY STATUTORY RIGHTS
Our goods come with guarantees that cannot be excluded under the Australian Consumer Law. You are entitled to a replacement or refund for a major failure and compensation for any other reasonably foreseeable loss or damage. You are also entitled to have the goods repaired or replaced if the goods fail to be of acceptable quality and the failure does not amount to a major failure. The Mandatory Statutory Rights apply only to Montblanc Products sold in Australia and presented for guarantee intervention in Australia. The Montblanc International Guarantee gives you further benefits, which are in addition to your rights under the Australian Consumer Law. If you seek to rely on your Mandatory Statutory Rights under the Australian Consumer Law in relation to a defect in goods supplied, you may be entitled to recover any reasonably foreseeable loss or damage that results from the defect. This may include the costs associated with transporting the Montblanc Product to an authorised Montblanc boutique, Montblanc dealer or Montblanc service centre.

In Australia, the Montblanc International Guarantee is provided by:
Montblanc service centre
Level 4, 450 St Kilda Road
Melbourne VIC 3004
Australia
Ph: +61 3 8866 9500
Email: service@montblanc.com

A claim under this Guarantee may be sent to the Montblanc service centre at the address above, or for a complete list of authorized Montblanc boutiques, Montblanc dealers and Montblanc service centres, please consult the Montblanc website www.montblanc.com, in each case using the procedure outlined in 'How to Obtain Service'.

How State and Other Laws Apply
The Montblanc International Guarantee gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary in the United States of America from State to State and may in addition vary from one country, province or territory to another.

GARANTÍA INTERNACIONAL MONTBLANC
La siguiente Garantía Internacional Montblanc se aplica a los Productos Montblanc vendidos o presentados para un servicio de garantía en cualquier país (incluyendo Estados Unidos, Canadá y Australia). La garantía completa se puede encontrar en https://www.montblanc.com/customer-service/digital-paper.

Montblanc garantiza sus productos contra los defectos de materiales y/o fabricación durante un periodo de dos (2) años a partir de la fecha de compra (el "Periodo de garantía"). Si el producto es enviado a Montblanc durante el Periodo de garantía, Montblanc realizará la reparación sin coste o cambiará el Producto Montblanc en un plazo razonable a partir de la devolución del producto, y se reserva el derecho de facturar los gastos de envío. Terminado el periodo de garantía, todas las reparaciones serán facturadas.

MONTBLANC INTERNATIONALE GARANTIE
Die folgende internationale Montblanc Garantie betrifft Montblanc Produkte, die in jedem Land (inkl. der USA, Kanada und Australien) verkauft wurden oder zu Garantieleistungen vorgelegt wurden. Die vollständige Garantie ist unter https://www.montblanc.com/customer-service/digital-paper zu finden.

Die Montblanc Garantie erstreckt sich auf Material und Herstellungsfehler am Produkt über einenZeitraum von zwei (2) Jahren ab Kaufdatum (die „Garantiezeit"). Bei einer Rückgabe des Produktes innerhalb der Garantiezeit wird Montblanc das beschädigte Montblanc Produkt vollständig oder in Teilen innerhalb eines angemessenen Zeitraumes,nachdem das Produkt eingereicht wurde, kostenlos reparieren oder ersetzen. Die Marke behält sich das Recht vor, Versandkosten zu berechnen. Nach Ablauf der Garantiezeit sind alle Reparaturen kostenpflichtig.

GARANZIA INTERNAZIONALE MONTBLANC
La presente Garanzia Internazionale Montblanc è riconosciuta al cliente per Prodotti Montblanc acquistati o presentati in assistenza sotto garanzia in qualsiasi Paese (inclusi Stati Uniti d'America, Canada e Australia). La garanzia può essere trovata all'indirizzo https://www.montblanc.com/customer-service/digital-paper.

Montblanc garantisce i suoi prodotti da difetti di fabbricazione o materiali difettosi per un periodo di due (2) anni dalla data di acquisto ("periodo di garanzia"). Qualora il prodotto venga restituito durante il periodo di garanzia, Montblanc si impegna a riparare o sostituire gratuitamente il Prodotto Montblanc difettoso o parte di esso entro un lasso di tempo ragionevole dal momento della restituzione del prodotto, riservandosi il diritto di addebitare eventuali spese di spedizione. Trascorso il periodo di garanzia, gli interventi di riparazione saranno soggetti all'addebito delle spese di assistenza.

GARANTIA INTERNACIONAL MONTBLANC
A seguinte Garantia Internacional Montblanc aplica-se aos produtos Montblanc vendidos ou apresentados para o serviço de garantia em qualquer país (incluindo Estados Unidos, Canadá e Austrália). Para conhecer a garantia completa, acesse: https://www.montblanc.com/customer-service/digital-paper.

A Montblanc garante seu produto contra defeitos em materiais e fabricação por um período de Dois (2) anosa partir da data de compra (o "Período de garantia"). Se o produto for devolvido durante o período de Garantia, a Montblanc irá reparar ou substituir qualquer produto ou peça defeituosa Montblanc de forma gratuita dentro de um prazo razoável. Depois que o produto for devolvido, sujeito ao direito de cobrar pelo envio (frete). Após expirar o período de garantia, quaisquer reparos estarão sujeitas a uma taxa de serviço.

몽블랑 국제 보증
아래 몽블랑 국제 보증은 모든 국가 (미국, 캐나다 및 호주 포함)에서 판매 또는 제공되는 몽블랑 제품에 적용됩니다. 보증 관련 자세한 사항은 (https://www.montblanc.com/customer-service/digital-paper)를참고하십시오.

몽블랑은 제품 구입일로부터 2년 동안 소재나 제조상의 결함에 대한 제품의 품질 보증을 제공합니다. 보증 기간 내 결함이 발견된 제품의 경우, 합리적 기간 내에 기기 및 부품의 무상 수리 또는 교체 서비스를 제공하며, 배송비는 유료로 청구될 수 있습니다. 보증 기간이 만료된 제품의 경우 모든 서비스는 유료로 전환됩니다.

モンブラン国際保証
以下のモンブラン国際保証は、各国 (米国、カナダ、オーストラリアを含む) において保証書とともに販売または贈呈されたモンブラン製品に適用されます。
保証書の全文は、以下でご確認頂けます。
https://www.montblanc.com/customer-service/digital-paper

モンブランは、その製品の製造および素材の不具合について、購入日より2年間の保証期間を設けています。保証期間中に不具合が生じた製品については、モンブランは、その製品または部品の修理または交換を、相応のお時間をいただき無料で行います。製品の送付に伴って発生するコストはお客様のご負担となります。保証期間が終了している場合、修理は例外なく有料となります。

Montblanc 国际保修
以下万宝龙国际 保修适用于在所有国家 (包括美国、加拿大和澳大利亚) 销售 或赠予的享受保修服务的万宝龙产 品。
完整保修可在https://www.montblanc.com/customer-service/digital-paper上查询。

万宝龙保证其产品享有自购买之日起两 (2) 年 ("保修期") 的材质和制造瑕疵保修服务。如果在保修期内产品被退回，万宝龙将在收到产品后的合理时间内维修或更换任何瑕疵的万宝龙产品或部分免费，并酌情收取运费。保修期过后，任何维修都将收取服务费。

萬寶龍國際保修
以下萬寶龍國際保修適用於所有國家 (包括美國、加拿大和澳大利亞) 銷售或贈予的享受保修服務的萬寶龍產品。
完整保修可在https://www.montblanc.com/customer-service/digital-paper上查詢。

萬寶龍保證其產品享有自購買之日起兩 (2) 年 ("保修期") 的材質和製造瑕疵保修服務。如果在保修期內產品被退回，萬寶龍將在收到產品後的合理時間內維修或更換任何瑕疵的萬寶龍產品或部分免費，並酌收運費。保修期過後，任何維修都將收取服務費。

الضمان
يتطبق ضمان Montblanc الدولي التالي على منتجات Montblanc المُباعة أو المُقدمة للخدمة المضمونة في أي بلد (بما في ذلك الولايات المتحدة الأمريكية وكندا وأستراليا). يمكن الاطلاع على الضمان الكامل على https://www.montblanc.com/customer-service/digital-paper

تضمن شركة Montblanc منتجها ضد عيوب المواد والتصنيع لمدة سنتين (2) من تاريخ الشراء (فترة الضمان). فإذا تم إرجاع المنتج خلال فترة الضمان، فسوف تقوم شركة Montblanc بإصلاح أي منتج أو جزء معيب من منتج Montblanc أو استبداله مجانًا خلال فترة زمنية معقولة بعد إرجاع المنتج، مع الاحتفاظ بحقها في فرض رسوم شحن. وعند انتهاء فترة الضمان، ستخضع أي إصلاحات لرسوم الخدمة.

For further information and Declaration of Conformity please visit:
www.montblanc.com/digitalpaper/certificates
Copyright © Montblanc-Simplo GmbH, 2022.

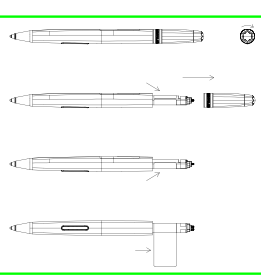
All rights reserved

Montblanc and their respective logos are trademarks and/or registered trademarks. All other company names and product names are trademarks and/or registered trademarks of their respective owners.

No part of this safety manual may be reproduced or transmitted in any form or by any means without prior written consent of Montblanc.
Modifications and errors excepted.

The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Montblanc-Simplo GmbH is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

Printed in China



設備名稱：Digital pen，型號(型式)：DP-01

單元	限用物質及其化學符號					
	鉛 Lead (Pb)	汞 Mercury (Hg)	鎘 Cadmium (Cd)	六價鉻 Hexavalent chromium (Cr+6)	多溴聯苯 Polybrominated biphenyls (PBB)	多溴聯苯醚 Polybrominated diphenyl ethers (PBDE)
電路板	—	○	○	○	○	○
電池	○	○	○	○	○	○
金屬結構件	○	○	○	○	○	○
塑膠結構件	○	○	○	○	○	○

備考1.“超出0.1 wt %”及“超出0.01 wt %”係指限用物質之百分比含量超出百分比含量基準值。
備考2.“○”係指該項限用物質之百分比含量未超出百分比含量基準值。
備考3.“—”係指該項限用物質為排除項目。

设备名称：Digital pen，型号 (型式)：DP-01

单元	限用物质及其化学符号									
	铅 Lead (Pb)	汞 Mercury (Hg)	镉 Cadmium (Cd)	六价铬 Hexavalent chromium (Cr(VI))	多溴联苯 Polybrominated biphenyls (PBB)	多溴联苯醚 Poly-brominated diphenyl ethers (PBDE)	邻苯二甲酸二异丁酯 Diisobutyl phthalate (DIBP)	邻苯二甲酸二丁酯 Dibutyl phthalate (DBP)	邻苯二甲酸丁苄酯 Butyl benzyl phthalate (BBP)	邻苯二甲酸二(2-乙基)己酯 Bis(2-ethylhexyl) phthalate (DEHP)
电路板	×	○	○	○	○	○	○	○	○	○
电池	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○
金属部件	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○
塑胶部件	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○

本表格依据SJ/T 11364的规定编制。
○：表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在GB/T 26572规定的限量要求以下。
×：表示该有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出GB/T 26572规定的限量要求。

Product Specifications Montblanc Digital Pen	
Manufacturer	Montblanc-Simplo GmbH
Manufacturer Address	Hellgrundweg 100, 22525 Hamburg, Germany
Brand	Montblanc
Model	DP-01
Product Name	Montblanc Digital Pen
Country of Origin	China
Temperature Range	+ 0 ~ + 40 °C
Humidity	+ 30 ~ + 80 %RH
Device Size (W x L x D)	17g
Communication	Bluetooth 5.4
Sensors	Hall Sensor
Power Requirements	5V/60mA
Charging	NFC wireless charging
Battery	40 mAh Lithium-Ion
Frequency Bands	Pen protocol: AES2.1 / 2.0 / 1.0 protocol: 1800 [kHz] WGP protocol: 86 ~ 400 [kHz] MPP2.0 protocol: 18 ~ 210 [kHz] USI2.0 protocol: 100 ~ 500 [kHz] Wireless charge (NFC): 15.56 MHz BLE: 2.4GHz
SAR Values	CE SAR: <0.001 W/kg (NFC) FCC SAR: <0.001 W/kg

Complies with IMDA Standards DB106046

CCAF24LP1440T0

R 201-240364

MONTBLANC INTERNATIONAL GUARANTEE

Your Montblanc product has been manufactured according to the high-quality standards of Montblanc. This Montblanc product is covered by teh Montblanc International Guarantee against defects in manufacturing and materials for a period of two years, according to the terms set forth in the Safety Manual.

MODEL _____ DATE OF PURCHASE _____

IDENT no. _____ MONTBLANC AUTHORISED RETAILER _____

Serial no. _____